

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Storage Tanks		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K3D33-121331/A		<b>Date</b> 2013-03-26
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K3D33-121331		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-2-35308 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-015-6211		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2013-02-21
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-03</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abela, Aaron		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2061 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Solicitation Amendment No. 003 is being issued to reflect the following:****A) Questions & Answers**

-----

**A) Questions & Answers**

**Q1.** Please clarify the valve part number that will be connected to Item 4 (Schischek Emergency Dump Valve Actuator) in drawing UA-TANK-0000-00. The "Emergency Dump Valve Actuator" per Part No ExMax-45.90-SF-A-CSA does not come with a valve.

**A1.** Correct, the ExMax-45.90-SF-A-CSA does not come with valve, it is to be mated, (using the parts listed in the details of the BOM), to a SS-L63TS12-NH (63 series, ¾" tube fitting, low temperature, no handle) SWAGELOK valve. The valve is missing from the BOM, but is shown in the model. To clarify the assembly further, the 17mm adapter that comes with the SS-MB-63-F05-17ISO-M kit, is actually being replaced by the UA-TANK-0201-00 coupling because the actuator is mounted to the bracket using the UA-TANK-200. The rest of the kit is required and assembled according to SWAGELOK instructions. So, our image is to order the kit and discard the 17mm adapter and use the EC designed UA-TANK-0201-00 coupling, there is no expectation to modify the SWAGELOK supplied kit.

-----

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME**